



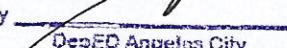
Department of Education
Region III
DIVISION OF CITY SCHOOLS
Angeles City



Jesus Street, Pulungbulu, Angeles City
Tel. Nos. (045) 322-5722; (045) 322 4101/Fax Nos. (045) 322-4702;

RELEASED

APR 10 2018

By 
DepED Angeles City
Division of City Schools

DIVISION ADVISORY

No. *97*, s. 2018

To: Public and Private Elementary, Junior and Senior High Schools

From: Schools Division Superintendent

Subject: **GUIZHOU GOVERNMENT SCHOLARSHIP FOR SOUTHEAST ASIA 2018**

Date: April 6, 2018

Please be informed of the attached Advisory No. 130, s. 2018, dated April 4, 2018, from the Office of the Regional Director, entitled "*Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia 2018*", for your reference and information.


LEILANI S. CUNANAN, CESO VI
Schools Division Superintendent



Republic of the Philippines
DEPARTMENT OF EDUCATION
REGION III

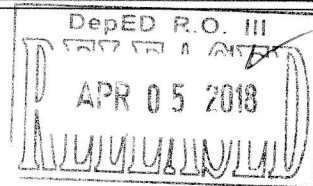
1993



Matalino St., D.M. Government Center, Maimpis, City of San Fernando, Pampanga

website: deped.gov.ph/regions/region-iii • email add: region3@deped.gov.ph

Tel. Nos. (045) 598 8580 - 89 • Fax Nos. (045) 402 7003 - 05



April 4, 2018

ADVISORY

No. 130 s. 2018

**TO : SCHOOLS DIVISION SUPERINTENDENTS
AND OTHERS CONCERNED**

FROM : THE REGIONAL DIRECTOR

SUBJECT : GUIZHOU GOVERNMENT SCHOLARSHIP FOR SOUTHEAST ASIA 2018

1. This is to inform of the Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia 2018 which includes full and partial scholarships according to the consensus between SEAMEO and Guizhou Province to recruit outstanding Southeast Asian Students. It supports doctoral programs, master's programs, undergraduate programs, vocational education programs and general scholar programs.

2. Attached is the letter for the said scholarship, for reference and information.

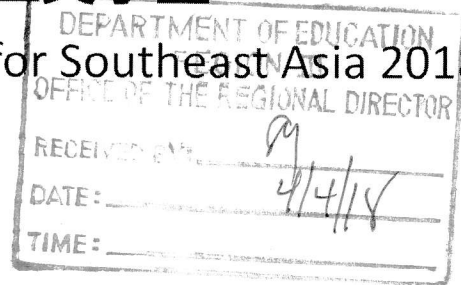

MALCOLM S. GARMA, CESO V
Director III
Officer-In-Charge
Office of the Regional Director

HRDD1/hrdd2

1255

2018 贵州省东南亚奖学金

Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia 2018



背景 Background

贵州省人民政府于 2013 年启动贵州省外国留学生奖学金，吸引了来自东盟、欧美、亚非等地区各国留学生来到多彩贵州学习深造，帮助他们实现教育职业梦。2018 年，贵州省外国留学生奖学金包含 4 个项目：优秀来黔留学生奖学金、黔老留学生奖学金、2018 贵州省东南亚奖学金、贵州省中国-东盟海上丝绸之路奖学金。

Guizhou Government Scholarship (GGS) was established in 2013 by Guizhou Provincial People's Government. GGS has attracted excellent students from Asia, especially ASEAN countries, Europe, America, and Africa to study in Guizhou, providing opportunities for them to pursue study and achieve their career dream. In 2018, Guizhou Government Scholarship supports 4 programs: Guizhou Universities Program, Laos-Guizhou Scholarship, Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia 2018 and Guizhou China-ASEAN Maritime Silk Road Scholarship.

贵州省东南亚奖学金是根据我省与东南亚教育部长组织 (SEAMEO) 达成的合作共识由贵州省教育厅和贵州高校联合向东南亚国家留学生提供全额奖学金或部分奖学金。此项目可招收博士生、硕士生、本科生、专科生和进修生。申请人应向承担此项目的贵州高校提出申请。

Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia includes full scholarship and partial scholarship according to the consensus between SEAMEO and Guizhou Province to recruit outstanding Southeast Asian students. It supports doctoral programs, master's programs, undergraduate programs, vocational education programs, and general scholar programs. Applicants shall submit application to the designated Guizhou universities.



奖学金标准和名额 Standards and Number of Scholarships

奖学金标准由奖学金院校制定，全额奖学金一般免除学费、住宿费、保险费等，部分奖学金一般提供一定数额奖励。具体奖学金标准请咨询各校联系人。

The standards of the scholarships are regulated by the designated Guizhou universities. In general, the full scholarships cover the fee for tuition, on-campus dormitory accommodation, comprehensive medical insurance and protection scheme etc, and the partial scholarships provide specific amount of reward. Please consult the designated Guizhou universities for specific standards of the scholarships.

2018 贵州省东南亚奖学金由 23 所贵州高校面向东南亚国家提供 1554 个奖学金名额，其中含 26 个博士生、130 个硕士生、761 个本科生、200 个专科生、437 个进修生名额。各校奖学金名额请咨询联系人。

Guizhou Government Scholarship for Southeast Asia 2018 will provide 1554 scholarships for the Southeast Asian students from 23 Guizhou universities, including 26 doctoral programs, 130 master's programs, 761 bachelor programs, 200 vocational education programs and 437 general scholar programs.



项目院校、联系方式、奖学金类别 Contact Information and Scholarship Categories

贵州高校 The Designated Guizhou Universities	联系人 Liaisons	联系电话 Telephone	邮箱 Email	奖学金类别 Scholarship categories
贵州大学 Guizhou University	牟阳 Mou Yang	+86-851-83627738	cie@gzu.edu.cn	博士生 Doctoral programs 硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州师范大学 Guizhou Normal University	秦欣 Qin Xin	+86-851-86700476 +86-13511931121	306967447@qq.com	博士生 Doctoral programs 硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs
贵州民族大学 Guizhou Minzu University	谢劲芳 Xie Jinfang	+86-851-83613075	gzmugjyxy@sina.com	博士生 Doctoral programs 硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州财经大学 Guizhou University of Finance and Economics	史兴 Shi Xi	+86-851-88510466	playstreetball@126.com	硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州医科大学 Guizhou Medical University	刘璐 Liu Lu	+86-851-88416082	infomed@gmc.edu.cn; 317949735@qq.com	博士生 Doctoral programs 硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs
遵义医学院 Zunyi Medical University	郑东晓 Zheng Dongxiao	+86-851-28205803	zmcforaff@126.com; 774668187@qq.com	硕士生 Master's programs 本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州师范学院 Guizhou Education University	万艺林 Wan Yilin	+86-18111890772	382506353@qq.com	本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州理工学院 Guizhou Institute of Technology	杨楠 Yang Nan	+86-18684108363	248638567@qq.com	本科生 Bachelor programs
贵州广播电视大学 (贵州职业技术学院) Guizhou Vocational Technology Institute	陈莉娜 Chen Lina	+86-851-84129705 +86-13984943912	931691214@qq.com	专科生 Vocational education programs 进修生 General scholar programs
贵阳学院 Guiyang University	江华 Jiang Hua	+86-851-85401052 +86-13595110011	gyuadmission@126.com	本科生 Bachelor programs
遵义师范学院 Zunyi Normal College	雷芸 Lei Yun	+86-13885222967	241001588@qq.com	本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵州工程应用技术学院 Guizhou University of Engineering Science	徐梅 Xu Mei	+86-857-8335028 +86-13984742773	625409320@qq.com	本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
铜仁学院 Tongren University	李季 Li Ji	+86-15597927690	troverseasstudents@163.com	本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
凯里学院 Kaili University	王怡琪 Wang Yiqi	+86-855-8558761	klxywsb@126.com	本科生 Bachelor programs
黔南民族师范学院 Qiannan Normal University for Nationalities	吴忧 Wu You	+86-18485365016	729596350@qq.com	本科生 Bachelor programs 进修生 General scholar programs
贵阳幼儿师范高等专科学校 Guiyang Preschool Education College	陈瑶 Chen Yao	+86-15985121777	377345936@qq.com	进修生 General scholar programs
铜仁幼儿师范高等专科学校 Tongren Preschool Education College	罗晶 Luo Jing	+86-18083208669	2116002359@qq.com	进修生 General scholar programs
贵州交通职业技术学院 Gui Zhou Jiao Tong College	吕昕璐 Lv Xinlu	+86-851-88132970	gzjtceo@163.com	专科生 Vocational education programs
贵阳护理职业学院 Guiyang Nursing Vocational College	孙茸 Sun Rong	+86-15180841931	gynvc_international@yahoo.com	进修生 General scholar programs
贵阳职业技术学院	韩欣芝	+86-15761662590	gyvtcforeigner@163.com	专科生 Vocational education programs

Guiyang Vocational and Technology College	Han Xinzhi			
遵义职业技术学院 Zunyi Vocational and Technical College	何秋红 He QiuHong	+86-13639102641	776932007@qq.com	专科生 Vocational education programs
铜仁职业技术学院 Tongren Polytechnic College	邓振华 Deng Zhenhua	+86-15885789091	trzygjy@126.com	专科生 Vocational education programs
贵州水利水电职业技术学院 Guizhou Vocational and Technical College of Water Resources and Hydropower	余丹丹 Yu Dandan	+86-18306097186	1600366542@qq.com	专科生 Vocational education programs 进修生 General scholar programs

For more information of the above universities and colleges, please visit <http://lqlx.gzsedu.cn/Category_869/Index.aspx>



招生专业 Fields of Studies and Majors

请登录“来黔留学网”查看各校专业目录，或咨询各校联系人。

Please visit “Study in Guizhou” <<http://lqlx.gzsedu.cn/>> or consult the designated Guizhou universities for the information about the fields of studies and majors of the scholarships.



申请流程 Application Procedure

(1)请登录“来黔留学网”(<http://lqlx.gzsedu.cn/>)查阅各项奖学金申请办法和贵州高校详细信息，向贵州有关高校咨询申请办法

Please visit “Study in Guizhou” <<http://lqlx.gzsedu.cn/>> for information of the scholarships and Guizhou universities, and consult the designated Guizhou universities how to apply the scholarship;

(2)申请人按以下“申请材料”清单的要求准备相应材料，并在规定时间内提交至贵州有关高校

Please submit the application documents listed below to the designated Guizhou universities before deadline;

(3)录取结果由贵州省教育厅发给贵州有关高校，由其转交学生本人

The designated Guizhou universities will inform applicants of the result.



申请时间 Application Deadline

申请人应在 2018 年 6 月 30 日前向各奖学金院校提出申请。

Applicants should submit the application documents to the designated Guizhou universities before June 30, 2018.



申请条件 Eligibility

申请人须拥有外国国籍、持有外国护照，身体健康，对华友好；遵守中国政府的法律法规，遵守学校的规章制度；学习成绩优良，综合表现突出。

The applicants must be a citizen of a country other than the People’s Republic of China, hold foreign passport, be in good health and friendly to China, abide by Chinese laws and regulations, and obey school rules and regulations. In addition, excellent academic performance and above standard quality are expected from applicants.

博士生：须具有硕士毕业以上学历，学习成绩优秀，年龄一般不超过 45 周岁。

The applicants must be a master’s degree holder under the age of 45 when applying for doctoral programs and be

excellent in academic performance;

硕士生：须具有大学本科以上学历，学习成绩优秀，年龄一般不超过 35 周岁。

The applicants must be a bachelor degree holder under the age of 35 when applying for master's programs and be excellent in academic performance;

本科生、专科生：须具有高中毕业以上学历，学习成绩优秀，年龄一般不超过 30 周岁。

The applicants must be senior high school graduate under the age of 30 when applying for undergraduate or associate degrees and be excellent in academic performance;

进修生：分为汉语进修生和专业进修生，年龄一般不超过 50 周岁，在黔进修时长原则上须为 1 年以上。其中，汉语进修生奖学金申请人须具有高中毕业以上学历；专业进修生奖学金申请人须具有相当于大学本科毕业的学历或应为大学二年级及以上在校学生，进修专业须与本人所学专业或工作领域相关。

General Scholar programs include Chinese language programs and visiting scholar programs. The applicants shall be under the age of 50 and will study in Guizhou for more than 1 year. For Chinese language learners, senior high school and above education background is required; for visiting scholars, the applicants must be at least a university graduate or enrolled university sophomore or higher, and will study in related fields of study.

申请人的语言水平要求，以各高等学校的学习专业要求为准，由学校按有关规定执行。部分直接用英语授课的专业可适当放宽条件。

Language proficiency level is subject to receiving universities. English-instructing majors might lower entry requirements on Chinese language.

申请人已获得中国政府奖励资助的，不再享受本奖学金。

The applicant who is already sponsored by Chinese Government Scholarships will not be eligible for Guizhou Government Scholarship.

各奖学金院校具体入学要求请咨询各校联系人。

Please contact the liaisons of the designated Guizhou universities for detailed information about admission requirements.



申请材料 Application Documents

(1) 《贵州省外国留学生奖学金申请表》(中文或英文填写) *Guizhou Government Scholarship Application Form* (filled in Chinese or English);

(2) 个人护照复印件 *Passport photocopy*;

(3) 最高学历、学位证明(如毕业证书等)复印件 *Highest degree, diploma, certificates photocopy*;

(4) 就读学校出具的在校成绩、表现评价复印件 *Academic transcripts photocopy*;

(5) 外国人体格检查证明复印件 *Physical examination certificate photocopy*;

(6) 两位教授或副教授推荐信(博士生、硕士生、专业进修生申请人提供) *Applicants of Doctoral Programs, Master's Programs or Visiting Scholar Programs should submit 2 recommendation letters from professors or associate professors*;

(7) 攻读硕士、博士学位的申请者应提供学习计划(不少于 400 字)或研究计划(不少于 800 字) *Study Plan (no less than 400 words) or Research Plan (no less than 800 words) must be submitted for Doctoral or Master's degree*

program applicants;

(8) 在华法定监护人相关法律文件复印件(年龄不满 18 周岁的申请人提供)Applicants under the age of 18 must submit the valid documents photocopy of their legal guardians in China;

(9) 执行校际交流协议的申请人，需提供协议复印件 Applicants under intercollegiate exchange program should enclose the agreement copy;

(10) 如已获 HSK 成绩报告，请附在申请材料中 Applicants with HSK Certificate should enclose its photocopy in the application package;

(11) 申请材料已经提交，不予退回 Application Documents will not be returned once submitted;

(12) 上述申请材料若为非汉语或英语，请翻译成汉语或英语 Documents in language other than Chinese or English must be attached with translation in Chinese or English.